

Amtliches *Mitteilungsblatt*

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

bestehend aus den Mitgliedsgemeinden:
Bad Tennstedt, Ballhausen, Blankenburg, Bruchstedt,
Haussömmern, Hornsömmern, Kirchheilingen, Klettstedt,
Kutzleben, Mittelsömmern, Sundhausen, Tottleben und Urleben
mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden

Jahrgang 22

Freitag, den 12. Oktober 2012

Nummer 20



www.badtennstedt.de

Redaktionsschluss

für das nächste Mitteilungsblatt ist
am Dienstag, dem 16.10.2012, 18.00 Uhr
 im Hauptamt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Rathaus,
 Zimmer 7.
 Die E-Mail-Adresse für Veröffentlichungen im Mitteilungsblatt lautet:
mitteilungsblatt@vg.badtennstedt.de

Aztrott
Gemeinschaftsvorsitzender

**Notrufe und Bereitschaftsdienste****Notrufe und Bereitschaftsdienste****Notrufe:**

Polizei	110
Feuer/Rettungsdienst	112
Hufelandkrankenhaus Bad Langensalza	03603/8550

Rettungsdienste:

Rettungsleitstelle Mühlhausen	03601/19222
Polizeistation Bad Langensalza	03603/8310
Polizeiinspektion Mühlhausen	03601/4510
Kontaktbereichsbeamter, Herr Guttulrsöd	036041/41939

Versorgungsbetriebe:**Energie:**

E.ON Thüringer Energie
 (auch bei Störungen) 036418171111

Erdgas:

bei Störungen: 0800/6 86 11 77

Trinkwasser:

Verbandswasserwerk Bad Langensalza
 während der Dienstzeiten 03603/84070
 außerhalb der Dienstzeiten 03603/840730

Abwasser:

AZV „Mittlere Unstrut“
 Hüngelsgasse 13 03603/ 84070
 99947 Bad Langensalza

Für die Gemeinden Kutzleben/Lützensömmern

Trinkwasser: 0800/0725175

Abwasser: 0800/3634800

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda

Bahnhofstr. 28

99610 Sömmerda

Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten:

Dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr Im Rathaus, Zimmer 18

Achtung! - Neu ab 01.07.2012**Kassenärztlicher Notfalldienst**

Die Anlaufpraxis im
 Hufeland-Klinikum Bad Langensalza GmbH
 Rudolf-Weiss-Str. 1 - 5
 99947 Bad Langensalza

steht allen gefährigten Patienten, **die akut erkrankt sind, zu folgenden**

Sprechstunden zur Verfügung:

Montag, Dienstag und Donnerstag	19.00 Uhr - 21.00 Uhr
Mittwoch und Freitag	16.00 Uhr - 19.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertage	09.00 Uhr - 13.00 Uhr
und	15.00 Uhr - 18.00 Uhr

Hausbesuche

Montag, Dienstag, Donnerstag	19.00 Uhr - 07.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	13.00 Uhr - 07.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage	07.00 Uhr - 07.00 Uhr

Anmeldung über Rettungsleitstelle Mühlhausen

Tel. 03601 19222

oder bundesweit kostenfrei unter

116 117

Augenärztliche Notdienst

Die Telefonnummer sowie die Praxisanschrift des diensthabenden Augenarztes kann über die Rettungsleitstelle des Unstrut-Hainich-Kreises **03601-19222 oder 116 117** erfragt werden.

Zahnärztlicher Notdienst:

Schmerzpatienten wenden sich an die Service-Nummer:
01805-908077

oder

unter www.zahnarzt-notdienst.de steht eine Datenbank für die Suche nach zahnärztlichen Notdiensten zur Verfügung.

Notfalldienst für den Bereich Bad Tennstedt, Herbsleben

Montag, Dienstag, Donnerstag 16.00 Uhr - 19.00 Uhr

Gerade Kalenderwoche

Mo.: Dr. med. Kley

Die.: Dr. med. Arand

Do.: Dipl. Med. Funke

Ungerade Kalenderwoche

Dipl. Med. Beylich

Dipl. Med. Kämpf

Dr. med. Klemmer

Öffnungszeiten Apotheken:**Rats-Apotheke in Bad Tennstedt**

Tel. 036041-57048

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag

und

Donnerstag

und

Samstag

08.00 - 13.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

08.00 - 13.00 Uhr

14.00 - 20.00 Uhr

09.00 - 12.00 Uhr

Apotheke in Kirchheilingen

Tel. 036043-70216

Montag bis Freitag

und

Mittwoch

08.00 - 13.00 Uhr

15.00 - 18.00 Uhr

08.00 - 13.00 Uhr

**Gemeindenachrichten****Stadt Bad Tennstedt****Amtlicher Teil****Beschlüsse Bad Tennstedt****30/2012 vom 27.09.2012**

Gemäß § 82 (2) ThürKO hat das Rechnungsprüfungsamt des UHK die Jahresrechnung 2010 mit allen Unterlagen geprüft. Das Ergebnis der Prüfung ist im Prüfbericht festgehalten. Dieser Prüfbericht wird dem Stadtrat bekannt gegeben.

Die Jahresrechnung 2010 schließt wie folgt ab:

im Verwaltungshaushalt:

im Vermögenshaushalt:

Einnahme: 2.503.959,95 EUR Einnahme: 1.193.057,57 EUR

Ausgabe: 2.503.959,95 EUR Ausgabe: 1.193.057,57 EUR.

Der Stadtrat Bad Tennstedt stimmt der Feststellung der Jahresrechnung 2010 zu.

31/2012 vom 27.09.2012

Der Stadtrat beschließt dem Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2010 Entlastung nach § 80 Abs. 3 ThürKO zu erteilen.

32/2012 vom 27.09.2012

Gemäß § 82(2) ThürKO hat das Rechnungsprüfungsamt des UHK die Jahresrechnung 2011 mit allen Unterlagen geprüft. Das Ergebnis der Prüfung ist im Prüfbericht festgehalten. Dieser Prüfbericht wird dem Stadtrat bekannt gegeben.

Die Jahresrechnung 2011 schließt wie folgt ab:

im Verwaltungshaushalt:

im Vermögenshaushalt:

Einnahme: 2.727.303,44 EUR Einnahme: 1.102.811,50 EUR

Ausgabe: 2.727.303,44 EUR Ausgabe: 1.102.811,50 EUR.

Der Stadtrat Bad Tennstedt stimmt der Feststellung der Jahresrechnung 2011 zu.

33/2012 vom 27.09.2012

Der Stadtrat beschließt dem Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2011 Entlastung nach § 80 Abs. 3 ThürKO zu erteilen.

34/2012 vom 27.09.2012

Der Stadtrat beschließt den Beschluss 27/2012 vom 26.07.2012 aufzuheben.

35/2012 vom 27.09.2012

Der Stadtrat stimmt dem Jahresantrag „Städtebaufördermittel“ für das Jahr 2013 in der vorliegenden Form zu.

Nichtamtlicher Teil

Aufruf an alle Bürger der Stadt Bad Tennstedt

Gesucht wird ein/e Bürger/in, der/die ehrenamtlich für das Gebiet der Stadt Bad Tennstedt einen Baumkataster erstellt.

Interessierte melden sich bitte im Rathaus oder unter der Telefonnummer 036041-380-0.

**Klupak
Bürgermeister**

Kultur- und Heimatverein Bad Tennstedt e.V.

Neuerungen und Termine

Der Kultur- und Heimatverein versteht sich als ein Verein für die ganze Familie. Auf Wunsch vieler Interessierter haben wir deshalb unsere Vereinsbeiträge nun familienfreundlicher gestaltet.

Ab sofort, also ab 2012 gelten folgende einmal jährlich zu zahlende Beiträge:

- 30,00 EUR Einzelbeitrag / 1. Familienmitglied
- 15,00 EUR Beitrag ab 2. Familienmitglied
- 05,00EUR Schüler und Studenten von 19 bis 27 Jahre
- beitragsfrei für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre

In 2012 nach altem Schema gezahlte Beiträge werden 2013 verrechnet. Desweiteren wird ab sofort Vereinsmitgliedern gegen Vorlage eines noch zu erstellenden Vereins-Ausweises bei vereinseigenen Veranstaltungen freier Eintritt gewährt. Sind vereinsfremde Künstler engagiert, ist im Einzelfall ein ermäßigter Eintritt zahlbar. Der angepasste Antrag zum Eintritt in unseren Verein steht in Kürze im Internet bzw. in einem der nächsten Amtsblätter zur Verfügung. Unterstützen Sie uns und werden Sie Mitglied, wir freuen uns über Jeden!

Termine:

- **Mo 15.10.2012**
um 19.00 Uhr nächste Vereinssitzung
- **Fr 26.10.2012**
um 19.00 Uhr Sitzung für alle Vereine / Vorbereitung Weihnachtsmarkt
- **Mo 05.11.2012**
um 19.00 Uhr Bastelabend / Vorbereitung Weihnachtsmarkt
- **Sa 01.12.2012**
gegen 9.00 Uhr Tanne stellen auf dem Marktplatz
- **Fr 07.12.2012**
eihnachtsmarkt der Grundschule und anschließende Eröffnung des Weihnachtsmarktes auf dem Marktplatz sowie Märchenaufführung der Grundschule im Rathaussaal
- **Sa 08.12.2012**
Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz mit dem „Märchen für Erwachsene“ durch die Theatergruppe unseres Vereines

Weitere Informationen zum Programmablauf des Weihnachtsmarktes folgen.

Ihr Kultur- und Heimatverein Bad Tennstedt e.V.

Steinweg 23, 99955 Bad Tennstedt, Telefon 036041-34049,

internet: www.khv-badtennstedt.de

email: info@khv-badtennstedt.de



Gemeinde Haussömmern

Nichtamtlicher Teil

KIRMES 2012 HAUSSÖMMERN

20.10. - 21.10.2012

20.10.2012

19.30 Uhr Einlass
20.00 Uhr Saal
Tanzabend mit der
Laguna Dance Band

21.10.2012

08.00 Uhr **Ständchen** mit Kapelle
10.00 Uhr **Frühstücken** (Gaststube)
15.00 Uhr Saal
Kindertanz mit einem Kinderanimateur (Tonfiguren-
Bemalung, Ballontiere, Glücksrad und vieles mehr.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Kirmesgesellschaft Haussömmern lädt ein

(Druckfehler vorbehalten!)



Gemeinde Hornsömmern

Amtlicher Teil

Beschlüsse Hornsömmern

08/2012 vom 13.09.2012

Der Gemeinderat stimmt der außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 203.400,00 EUR für Einrichtung Breitbandversorgung (Haushaltsstelle 8820.9400) zu.

Die Finanzierung ist abgesichert.

09/2012 vom 13.09.2012

Der Gemeinderat stimmt der Zweckvereinbarung - Breitbandausbau in vorliegender Form zu.

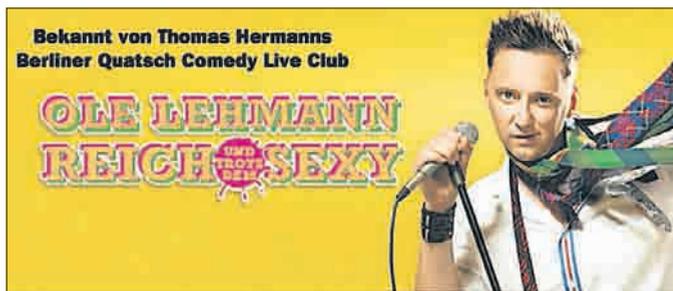
10/2012 vom 13.09.2012

Der Gemeinderat beschließt, dass das Grundstück 64/3 in der Flur 5 der Gemarkung Hornsömmern, Platz der Einheit 47 veräußert werden soll. Das Grundstück hat eine Fläche von 554 qm und ist mit einem sanierungsbedürftigen Mehrfamilienhaus bebaut.

Das Gebäude ist überwiegend ungenutzt und für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde nicht notwendig. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, die Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt zu beauftragen, die weiteren Schritte für einen Verkauf einzuleiten.

Gemeinde Kirchheilingen

Nichtamtlicher Teil



Am 20.10.2012
„Zum Alten Speicher“
Kirchheilingen

Weitere Infos unter www.knackwurstprofi.de
Vorverkauf 036043/720-0 oder -18

Ole Lehmann ist angekommen im Leben. Das Problem ist nur: die anderen sind es nicht!

Ole hat tolle Freunde, liebt seine Wahlheimat Berlin und die Arbeit macht ihm wahnsinnig viel Spaß. Es könnte also alles so schön sein..., wären da nicht die anderen Menschen um ihn herum.

Die Singlefreunde nörgeln die ganze Zeit herum sie seien so einsam. Die Müller fahren Crash-Car mit ihren Designer-Kinderwagen. Und die Rentner wissen immer alles besser, schließlich sind sie die Älteren.

Ole Lehmann beobachtet seine Mitmenschen ganz genau und ihm wird schnell klar was ihnen fehlt: Liebe, Romantik und vor allem Spaß!

Dabei ist das Leben um so viel leichter, schöner und lustiger wenn man seinen kalk-weißen Alltag mit einer knallbunten Lage Humor tapeziert. Ein erotischer Anruf beim Pizza-Lieferanten, Bauchreden beim Gynäkologen oder beim Bäcker die Brötchen als Louis de Funes bestellen, der Phantasie sind hierbei keine Grenzen gesetzt.

Der perfekte Ohrwurm ist ebenfalls ein guter Weg seinen Alltag zu verschönern: Für den ausgebildeten Sänger ist Popmusik der Kleister der das Leben zusammenhält und so reiht der Tenor die schönsten Perlen der Popmusik zu einer ohrwurmtauglichen Kette auf.

AWO

Jugendpflege

Ich habe ein offenes Ohr für Euch und gehe mit Euren Anliegen vertraulich um!

Ich bin Ansprechpartner für

- Gemeinden
- Vereine
- Schulen
- Familien und vor allem für Euch :-)

Ich berate zu

- Freizeit
- Bildung
- Persönlichem

Ich unterstütze bei

der Verwirklichung Eurer Ideen der Vertretung Eurer Interessen dem Aufbau Eures Jugendclubs organisatorische und rechtliche Fragen zum Jugendclub

Mit mir könnt Ihr auch

- Ausflüge
- Sportturniere
- Kino
- Kochen

Workshops planen und verwirklichen

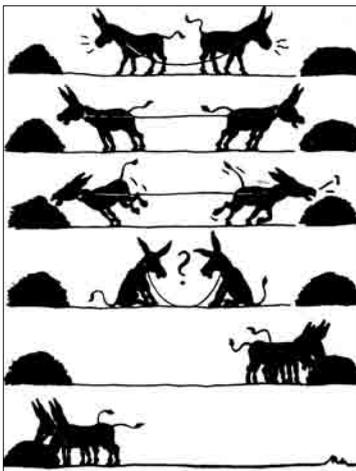
Mich könnt Ihr

anmailen: sozialraum2@awo-lsz.de
 anrufen: 0152-26594439 oder 036043-70314
 antreffen: bei Euch! Oder in Kirchheiligen, Brühl 130b

Ich bin

Daniela Struck

Mobile Jugendpflegerin in Eurer Gegend



wieder loskommen von der eigenartigen Ruhe dieser anmutigen Hochfläche und er wird die vielfältigen Formen und Eindrücke in freundlicher Erinnerung behalten“.

So beschreibt der Heimatforscher und Lehrer Anton Endler Anfang der 60er Jahre seine Eindrücke rund um die Heilinger Höhen.

Sicherlich würde auch er sich über die neuen „Öbster“ freuen, die sich mit viel Leidenschaft der Erhaltung und Pflege der Landschaft und vor allem der alten Streuobstwiesen verschrieben haben.

Die „Öbster“ waren Bauern oder teilweise auch Handwerker, die von der Gemeinde jährlich die Obstbäume auf den Wiesen oder an den Wegesrändern verpachtet bekommen haben. Sie durften das Obst ernten und verkaufen, mussten aber auch die Bäume pflegen und die Wiesen in Ordnung halten. Für ihre Leitern, Körbe, Stiegen und Sensen, aber auch zur Obstlagerung brauchten die Öbster natürlich ein entsprechendes Lager, das war die „Öbsterbude“ oder das „Öbsterhäuschen“. Natürlich wurde dort auch der Geselligkeit, der Fachsimpelei und wahrscheinlich auch der Verkostung hochprozentiger Erzeugnisse eine Menge Zeit eingeräumt.

Aus dieser alten Tradition ergab sich die Idee, in den alten Düngerschuppen am ehemaligen Bahnhofsgelände in Kirchheiligen ein „Öbsterstübchen“ einzurichten.

Mit Hilfe der Gemeinde Kirchheiligen, dem GUVZ „Seltenrain“, dem Heimatverein, der Agrargenossenschaft e.G. Kirchheiligen und LEADER Fördermitteln ist eine rustikale Kombination aus Information und gemütlichem Treffpunkt entstanden. Nun ergibt das Ensemble aus „Alten Speicher“, Kleinbahnmuseum und „Öbsterstübchen“ einen Ort zum Treffen, Verweilen, Feiern aber auch zum Entdecken. Einen besonderen Farbtupfer stellt die neu angelegte Streuobstwiese auf dem Vorplatz zwischen den Gebäuden dar. Hier finden sich alle Obstsorten der Region, sowie ein Insektenhotel zur Demonstration der Vielfalt der Streuobstwiesen wieder.

Die Streuobstwiese, als geschütztes Biotop zählt zu den besonders artenreichen Farbtupfern in der Kulturlandschaft im Norden des Thüringer Beckens.

Rund um die Orte Blankenburg, Bruchstedt, Kirchheiligen, Sundhausen, Klettstedt, Urleben und Tottleben gibt es einen ungewöhnlich hohen Sortenreichtum an Äpfeln und Birnen.

„Alte, schon vergessene Sorten, wie der Kirchweihapfel, konnten in den letzten Jahren erfolgreich bestimmt und auch wieder vermehrt werden. Auch wurden alte Baumbestände erfolgreich freigelegt und mit neuen jungen Bäumen bepflanzt.

In den großen Streuobstbeständen, wie Tottleber Bach, Schliemwiese, Weiler, Wilder Anger, Urleber Holz, Tottleber Tal, wird die Grasnarbe durch die Beweidung mit Schafen kurz gehalten. Die Beweidung ist die einzige „Düngung“ der Bestände. Auf den Einsatz von Pflanzenschutz- und Düngemittel wird komplett verzichtet.

Unter dem Namen „Obst und Säfte aus der Region Seltenrain“ werden unsere Erzeugnisse vermarktet und es handelt sich hierbei um 100 % Natur. Keine Konservierungsstoffe, keine gefrorenen Konzentrate und keine Verdünnung mit Wasser.

Wir sind FÜR die Produkte mit kurzen Wegen. Unter dem Motto „Regional is(s)t genial“ möchten wir den Menschen in Thüringen ehrliche Produkte aus unserer Region anbieten und damit auch Arbeitsplätze schaffen und sichern. Dazu gehören auch die Produkte der Landfleischerei Kirchheiligen, die sich mit den Knackwurst-, Salami- und Schinkenspezialitäten einen guten Ruf für Thüringer Qualität erarbeitet hat. Auch die Küche im Alten Speicher ist mittlerweile ein Aushängeschild für Genuss und Vielfältigkeit. Bekannt und begehrt sind auch die köstlichen Kuchen und Torten vom Heimatverein Kirchheiligen.

Im Öbsterstübchen soll diese kulinarische Vielfalt der Region und die kulturhistorische Bedeutung von alten Obstsorten und deren Nutzung dem Besucher vorgestellt und in einer gemütlichen Atmosphäre genossen werden.

Besuchen Sie uns im neu errichteten „Öbsterstübchen“ in Kirchheiligen. Hier erfahren Sie mehr zu unserer Arbeit und den köstlichen Erzeugnissen.

Informationen und Anmeldungen unter:
 Telefon: 036043 72040

Herr Hartmut Dölle oder Herr Frank Baumgarten
 Frank Dölle

Kleinbahnmuseum & Öbsterstübchen

in Kirchheiligen

direkt am Kneipp- & Kleinbahn Radweg

geöffnet jeweils von
14.00 bis 17.00 Uhr
 am Sonntag, den

11.11.2012

20.01.2013

17.02.2013

17.03.2013

Kaffee und Kuchen
 Säfte aus regionaler Ernte

Zum
Öbsterfest am Samstag, den 13. Oktober 2012
 und zum
Glühweinzauber am Samstag, den 15. Dezember 2012
 ist das Kleinbahnmuseum jeweils ab 14 Uhr geöffnet.

Sonderführungen für Gruppen (ab 10 Personen) möglich. Anmeldungen: Tel. 036043/72040

Obst und Säfte aus der Region Seltenrain



„Man wird überrascht sein von dem harmonischen Wechsel der Wellen und Mulden, ja sogar tiefer Täler und von der Lebendigkeit und dem Formenreichtum dieser Landschaft.

Den Naturfreund und Maler entzückt hier eine Fülle lieblicher Motive des landschaftlichen Kleinraums oder weiter, sich im Dunstschleier verlierender Höhenblicke. Wer in diesen Fluren wandert, wird kaum



Ihr Beitrag für unsere Region!

Unterstützen Sie mit einer Spende nachhaltig das soziale Engagement der "Stiftung Land leben" in unserer Region.

Weitere Informationen auf:

www.stiftung-landleben.de

Spendenkonto

Konto-Nr. 1009785245 bei Deutsche Kreditbank AG

Bankleitzahl 12030000

Öbsterfest

am Samstag, den

13. Oktober 2012

ab 14.00 Uhr

**auf dem ehemaligen Bahnhofsgelände
in Kirchheilingen**

- Lagerfeuer mit Livemusik**
- Obstsortenbestimmung**
- Kinderflohmarkt**
- Bastel- und Töpferarbeiten**
- Korbflechtarbeiten**
- Filzarbeiten**
- Produkte vom Stiftsgut Nägelstedt**
- leckere Köstlichkeiten der Region**

Heimatverein
Kirchheilingen e.V.

Gemeinde Klettstedt

Amtlicher Teil

Beschlüsse Klettstedt

11/2012 vom 14.09.2012

Der Gemeinderat der Gemeinde Klettstedt stimmt der Aufhebung des Beschlusses 09/2012 vom 24.08.2012 nicht zu.

Gemeinde Kutzleben

Amtlicher Teil

Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Finne“

gem. § 40 Abs. 2 ThürKO

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 13.09.2012 folgende Beschlüsse mehrheitlich gefasst, die hiermit öffentlich bekannt gemacht werden:

Beschluss-Nr. 49/2012

Wahl eines Mitgliedes in den Verbandsausschuss des AZV „Finne“
Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ bestätigt die Wahl von Herrn Matthias Bogk in den Verbandsausschuss des AZV „Finne“.

Wahlvorschläge:		Herr Matthias Bogk
gesetzliche Anzahl der Vertreter:		27
davon anwesend:		18
Abstimmungsergebnis:		
abgegebene Stimmen:		18
- davon	gültige Ja-Stimmen:	17
	gültige Nein-Stimmen:	1
	ungültige Stimmen:	0

Herr Matthias Bogk nimmt die Wahl als Mitglied in den Verbandsausschuss des AZV „Finne“ an.

Beschluss-Nr. 50/2012

Anpassung des Beitragssatzes

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt die Anpassung des Beitragssatzes.

Beschluss-Nr. 51/2012

Verwaltungsordnung zur Beitragserhebung

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt die Verwaltungsordnung zur Beitragserhebung.

Beschluss-Nr. 52/2012

Bestätigung der 7. Fortschreibung der Kalkulation des Betriebsführungsentgeltes für den AZV „Finne“ gemäß Verordnung PR-Nr. 30/53 über die Preise bei öffentlichen Aufträgen i. V. m. den Leitsätzen für die Preisermittlung auf Grund von Selbstkosten (LSP)

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt die 7. Fortschreibung der Kalkulation des Betriebsführungsentgeltes für den AZV „Finne“ gemäß Verordnung PR-Nr. 30/53 über die Preise bei öffentlichen Aufträgen i. V. m. den Leitsätzen für die Preisermittlung auf Grund von Selbstkosten (LSP)

Vergabe Verlängerung Zeitvertrag Klärschlamm Entsorgung.

Beschluss-Nr. 53/2012

Kläranlage Großneuhausen

Kläranlagenausbau und P-Fällung - Fördermittelanmeldung vom 15.06.2012

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt die festgelegte Verfahrensweise der planungs- und kostenseitigen Umsetzung der zur Förderung eingereichten o. g. Maßnahme des Verbandes.

Beschluss-Nr. 54/2012

Vereinbarung zur Kostenbeteiligung der Gemeinde Mannstedt an der Baumaßnahme „Mannstedt II. BA“

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt die v. g. Vereinbarung zwischen dem AZV „Finne“ und der Gemeinde Mannstedt.

Beschluss-Nr. 55/2012

Vereinbarung zur Kostenbeteiligung des Landkreises Sömmerda an der Baumaßnahme „Mannstedt II. BA“

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt die v. g. Vereinbarung zwischen dem AZV „Finne“ und dem Landratsamt Sömmerda.

Beschluss-Nr. 56/2012

Vereinbarung zur Umsetzung der Investitionsmaßnahme Freifläche Rittergut in Köllede zwischen der Stadt Köllede und dem AZV „Finne“

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt die v. g. Vereinbarung zwischen der Stadt Köllede und dem AZV „Finne“.

Beschluss-Nr. 57/2012

Abschluss Verwaltungsvereinbarung zur Umsetzung der Investitionsmaßnahme der Stadt Köllede - Grundhafter Ausbau der Karl-Marx-Straße zwischen der Stadt Köllede und dem AZV „Finne“

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt die v. g. Vereinbarung zwischen der Stadt Köllede und dem AZV „Finne“.

Beschluss-Nr. 58/2012

Vergabe von Leistungen

Verlängerung Zeitvertrag Kanalspülung und -inspektion

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt die Verlängerung des Zeitvertrages zur Kanalspülung und -inspektion bis zum 31.12.2013.

Beschluss-Nr. 59/2012

Vergabe von Leistungen

Verlängerung Zeitvertrag Grünflächenpflege der Verbandsanlagen des AZV „Finne“

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt die Verlängerung des Zeitvertrages zur Grünflächenpflege der Verbandsanlagen des AZV „Finne“.

Beschluss-Nr. 60/2012

Vergabe von Leistungen

Erweiterung des bestehenden Wartungs- und Instandhaltungsvertrages Steuerungstechnik ABB T200 Kläranlage Kindelbrück des AZV „Finne“

Die Verbandsversammlung des AZV „Finne“ beschließt die Erweiterung des bestehenden Wartungs- und Instandhaltungsvertrages Steuerungstechnik ABB T200 Kläranlage Kindelbrück des AZV „Finne“.

Nichtamtlicher Teil

Einladung zum Herbstfest

Wann? Mittwoch, den 17. Oktober 2012
um 14.30 Uhr
Wo? Gasthaus „Alt Kutzleben“

Wir wollen gemeinsam bei Kuchen und Kaffee den Herbst begrüßen. Im Herbst hat man Zeit etwas Neues auszuprobieren. Heute gibt es Anregungen dazu.

Lasst Euch überraschen!!!

Der Landfrauenverein lädt hierzu herzlich ein.



Gemeinde Mittelsömmern

Nichtamtlicher Teil



Freitag 26.10.12
1-EURO PARTY
mit DJ Heiko
Beginn:
21.00 Uhr

KIRMES MITTELSÖMMERN

VOM 26.10-28.10.12

Samstag 27.10.12
KIRMESTANZ mit der
"Thorsten Witt" Band
Beginn:
20.00 Uhr
Reservierungen bei Norman
Felsberg unter 0172/8744301

Sonntag 28.10.12
8.00 Uhr: Ständchen
10.00 Uhr: Fröhshoppen
15.00 Uhr: Kindertanz
mit der "Knirpsenkiste"

Weitere Infos unter: www.mittelsommern.de

AWO Kita-Mittelsömmern „Kinderland am Horn“

feiert am 19.10.2012
Herbstfest

Alle Kinder, Eltern, Bekannte und Freunde sind herzlich eingeladen.

Beginn: 15.00 Uhr

Treffpunkt: Kita Mittelsömmern

Was:

- Einweihung des neuen Spielhauses
- Herbstsportfest für unsere Kinder
- Drachen steigen (Drachen bitte mitbringen)

Ab 18.30 Uhr Fackel- und Laternenumzug (Fackeln gibt es in der Kita zu kaufen).

Beginn: Ortseingang Mittelsömmern

Anschließend Lagerfeuer im Schenksgarten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt „Erbsensuppe aus der Gulaschkanone“, kalte und warme Getränke.

Wir freuen uns auf viele Besucher.

Bei schlechtem Wetter fällt die Veranstaltung aus.

**Das Team und
der AWO-Ortsverein Mittelsömmern**

Gemeinde Sundhausen

Amtlicher Teil

Bundesfreiwilligendienst in der Gemeinde Sundhausen

„Zeit, das richtige zu tun“

Seit einem Jahr besteht die Möglichkeit, sich im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes zu engagieren. Alle, die ihre Schulpflicht erfüllt haben, können sich im BFD engagieren. Alter, Geschlecht, Nationalität oder die Art des Schulabschlusses spielen dabei keine Rolle. Menschen die älter als 27 Jahre sind können auch in Teilzeit (mehr als 20 Stunden pro Woche) tätig werden.

Die Gemeinde Sundhausen ist als Einsatzstelle im Bundesfreiwilligendienst anerkannt. Das macht es möglich, im Jahr 2013 Plätze im Bundesfreiwilligendienst im Bereich Umweltpflege und Soziales zu besetzen. Für die gemeinnützigen Tätigkeiten wird ein Taschengeld gezahlt sowie Sozialversicherungsbeiträge abgeführt.

Außerdem werden verschiedene Bildungsmöglichkeiten angeboten, welche durch die Freiwilligen angenommen werden können.

Wer also Lust hat in Sundhausen einen Bundesfreiwilligendienst zu leisten, kann sich sofort bei der Gemeinde Sundhausen, Bürgermeister Ehrlich oder bei der VG Bad Tennstedt, Personalamt bewerben.

Wer noch Auskünfte zum Bundesfreiwilligendienst benötigt, kann diese ebenfalls in der VG Bad Tennstedt im Personalamt erfragen.

**Ehrlich
Bürgermeister**

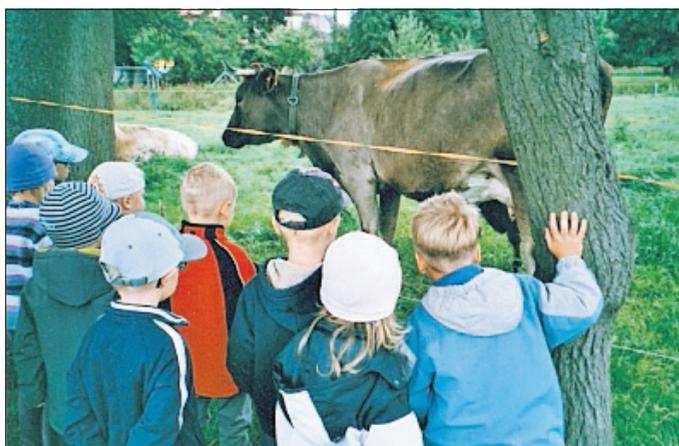
Nichtamtlicher Teil

THEPRA Kindergarten Sundhausen

Ein Dankeschön für einen wunderschönen und unvergessenen Tag bei unserem Bauern Sascha!!!

Am Donnerstagfrüh um viertel nach neun ging es los. Sascha, bekannt bei allen Angermäusen groß und klein, lud uns in die „Bucht“ zur Fahrt auf den Bauernhof Kaiser ein. Kühe und Kälbchen, Schafe und Enten, alle Tiere konnten wir sehen, riechen, fühlen und auch im Stroh durften wir wühlen. Traktoren, Mähdrescher und Bulldock warteten auf uns. Der Traum unserer Jungen wurde wahr. Einmal im Traktor zu sitzen, das war für alle wunderbar. Weiter ging dann die Reise ins Kaiser Wäldchen. Viele Überraschungen warteten auf uns. Hier konnten wir Natur erleben mit Kopf, Herz und Hand und einfach glücklich sein. Der Spaß am Spiel mit der Natur, am Toben im Wald und Neugier und Fantasie unserer Angermäuse waren mit Begeisterung zu beobachten. Und dann noch die super Verpflegung. Würstchen vom Rost, leckere Säfte und süße, frische Waffeln da konnten wir uns laben. Einfach Spitze war dieser Tag.

Danke an Familie Kaiser eure Angermäuse vom THEPRA Kindergarten Sundhausen.



Kirchliche Nachrichten

EKM - Evangelische Kirche in Mitteldeutschland

Kirchenkreis Mühlhausen, Kirchenregion Bad Langensalza-Ost

Jahreslosung 2012:

„Jesus Christus spricht: Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig.“ 2. Korintherbrief 12, 9

Monatspruch aus der Bibel - Oktober 2012:

„Der Herr ist gut zu dem, der auf ihn zählt, zu jedem, der seine Nähe sucht.“ Klagelieder 3, 25

Pfarrbereich Bad Tennstedt:

Bad Tennstedt:

Gottesdienste:

So, 14.10.	16.00 Uhr	Gottesdienst mit Übergabe des Kinderklettergartens in Großballhausen
So, 21.10.	10.00 Uhr	Kirchspiel-Gottesdienst
Mi, 31.10.	14.00 Uhr	Reformationstreffen in Kirchheilingen Bus ab Bad Tennstedt: 13:00 Uhr

Veranstaltungen

Fr, 12.10.	19:30 Uhr	Orgelkonzert in der Kirche in Kutzleben
Kinderstunde	(1.Kl.)	freitags, 16.00 Uhr
Pfadfindergruppe	„Wölfe“	mittwochs, 14.00 Uhr
Pfadfindergruppe	„Wölflinge“	mittwochs, 15.15 Uhr
Monday-Singers		montags, 20.00 Uhr
Posaunenchor		freitags, 18.30 Uhr

Ballhausen:

Gottesdienste:

So, 14.10.	16.00 Uhr	Gottesdienst mit Übergabe des Kinderklettergartens
So, 21.10.	10.00 Uhr	Kirchspiel-Gottesdienst in Bad Tennstedt
Mi, 31.10.	14.00 Uhr	Reformationstreffen in Kirchheilingen Bus ab Bad Tennstedt: 13:00 Uhr

Veranstaltungen

Fr, 12.10.	19:30 Uhr	Orgelkonzert in der Kirche in Kutzleben
Kinderstunde	(1.Kl.)	freitags, 16.00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfindergruppe	„Wölfe“	mittwochs, 14.00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfindergruppe	„Wölflinge“	mittwochs, 15.15 Uhr in Bad Tennstedt
Abendgebet	donnerst.	18.00 Uhr
Fair-trade-Laden	donnerst.	18.30 Uhr bis 19.00 Uhr

Kutzleben:

Gottesdienste:

So, 14.10.	16.00 Uhr	Gottesdienst mit Übergabe des Kinderklettergartens in Großballhausen
So, 21.10.	10.00 Uhr	Kirchspiel-Gottesdienst in Bad Tennstedt
Mi, 31.10.	14.00 Uhr	Reformationstreffen in Kirchheilingen Bus ab Bad Tennstedt: 13:00 Uhr

Veranstaltungen

Fr, 12.10.	19:30 Uhr	Orgelkonzert in der Kirche in Kutzleben
Kinderstunde	(1.Kl.)	freitags, 16.00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfindergruppe	„Wölfe“	mittwochs, 14.00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfindergruppe	„Wölflinge“	mittwochs, 15.15 Uhr in Bad Tennstedt

Lützensömmern:

Gottesdienste:

So, 14.10.	16.00 Uhr	Gottesdienst mit Übergabe des Kinderklettergartens in Großballhausen
So, 21.10.	10.00 Uhr	Kirchspiel-Gottesdienst in Bad Tennstedt

Mi, 31.10.	14.00 Uhr	Reformationstreffen in Kirchheilingen Bus ab Bad Tennstedt: 13:00 Uhr
<u>Veranstaltungen</u>		
Fr, 12.10.	19:30 Uhr	Orgelkonzert in der Kirche in Kutzleben
Kinderstunde	(1.Kl.)	freitags, 16.00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfindergruppe	„Wölfe“	mittwochs, 14.00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfindergruppe	„Wölflinge“	mittwochs, 15.15 Uhr in Bad Tennstedt

Haussömmern:

<u>Gottesdienste:</u> Sa, 13.10.	19.00 Uhr	Kirchspiel-Gd. in Haussömmern
31.10. Reformationstag	14.00 Uhr	Gottesd. z. Reformationstreffen in Kirchheilingen; anschl. Kaffee u. Vortrag

Frauenkreis:
Di, 16.10.

Hornsömmern:

<u>Gottesdienste:</u> Sa, 13.10.	19.00 Uhr	Kirchspiel-Gd. in Haussömmern
31.10. Reformationstag	14.00 Uhr	Gottesd. z. Reformationstreffen in Kirchheilingen; anschl. Kaffee u. Vortrag

Mittelsömmern:

<u>Gottesdienste:</u> Sa, 13.10.	19.00 Uhr	Kirchspiel-Gd. in Haussömmern
31.10. Reformationstag	14.00 Uhr	Gottesd. z. Reformationstreffen in Kirchheilingen; anschl. Kaffee u. Vortrag

Pfarrbereich Kirchheilingen**Kirchheilingen:**

<u>Gottesdienste:</u> So, 14.10.	14.00 Uhr	Kirmes-Gottesdienst
31.10. Reformationstag	14.00 Uhr	Gottesd. z. Reformationstreffen in Kirchheilingen; anschl. Kaffee u. Vortrag

Frauenkreis:
Mi, 31.10.

Urleben:

<u>Gottesdienste:</u> So, 14.10.	10.00 Uhr	Kirmes-Gottesdienst
31.10. Reformationstag	14.00 Uhr	Gottesd. z. Reformationstreffen in Kirchheilingen; anschl. Kaffee u. Vortrag

Frauenkreis:
Mi, 31.10.

Tottleben:

<u>Gottesdienste:</u> So, 14.10.	10.00 Uhr	in Urleben
31.10. Reformationstag	14.00 Uhr	Gottesd. z. Reformationstreffen in Kirchheilingen; anschl. Kaffee u. Vortrag

Frauenkreis:
Mi, 31.10.

Klettstedt:

<u>Gottesdienste:</u> So, 14.10.	10.00 Uhr	in Sundhausen
31.10. Reformationstag	14.00 Uhr	Gottesd. z. Reformationstreffen in Kirchheilingen; anschl. Kaffee u. Vortrag

<u>Frauenkreis:</u> Mi, 31.10.	14.00 Uhr	in Kirchheilingen: Reformationstreffen
<u>Sundhausen:</u> <u>Gottesdienste:</u> So, 14.10.	10.00 Uhr	Kirmes-Gottesdienst
31.10. Reformationstag	14.00 Uhr	Gottesd. z. Reformationstreffen in Kirchheilingen; anschl. Kaffee u. Vortrag
<u>Frauenkreis:</u> Mi, 31.10.	14.00 Uhr	in Kirchheilingen: Reformationstreffen
<u>Blankenburg:</u> <u>Gottesdienste:</u> So, 14.10.	10.00 Uhr oder 14.00 Uhr	in Urleben in Kirchheilingen
31.10. Reformationstag	14.00 Uhr	Gottesd. z. Reformationstreffen in Kirchheilingen; anschl. Kaffee u. Vortrag
<u>Frauenkreis:</u> Do, 11.10.	15.00 Uhr	in Blankenburg
Mi, 31.10.	14.00 Uhr	in Kirchheilingen: Reformationstreffen
<u>Bruchstedt:</u> <u>Gottesdienste:</u> So, 14.10.	10.00 Uhr	in Urleben
31.10. Reformationstag	14.00 Uhr	Gottesd. z. Reformationstreffen in Kirchheilingen; anschl. Kaffee u. Vortrag
<u>Frauenkreis:</u> Do, 11.10.	15.00 Uhr	in Blankenburg
Mi, 31.10.	14.00 Uhr	in Kirchheilingen: Reformationstreffen



Der Ziergeflügel- und Exotenverein Bad Tennstedt
lädt ein zur

Ziergeflügel- & Exotenschau

am Samstag, 13. Oktober 2012
von 10:00 – 18:00 Uhr
und
Sonntag, 14. Oktober 2012
von 09:00 – 16:00 Uhr

in die neue Sporthalle nach Bad Tennstedt
(gleich neben dem Kreisverkehr)

Im Rahmenangebot:

- Käfigzubehör
- Futtermittel



Die Kneippfreunde Bad Tennstedt und Umgebung e.V. laden recht herzlich

am 16. Oktober um 17.45 Uhr zur Tee-Kräuter und Sprossenverkostung

Im Freizeitraum der Mediansklinik

Bad Tennstedt ein.

Gemeinsam mit ihnen möchten wir Kräuter anschauen und einheimische Tees verkosten. Parallel zum Genuss der Sprossen, werden wir eine Samenverkeimung praktisch vorführen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!!!

Einladung zum Abwassern

Die Kneippfreunde Bad Tennstedt und Umgebung e.V. laden recht herzlich

am 13. Oktober um 17.00 Uhr zum Abwassern am Kneippbecken in Tottleben

ein.

Mit anschließenden dritten Tottlebener Weinfest mit selbstgebackenen Flammkuchen im alten Konsum.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!!!



Schulnachrichten

Friedrich-Ludwig-Jahn-Gymnasium

„Eine jahrelange Tradition“

Auch dieses Jahr wurde die Tradition des Jahrmarktes am Friedrich-Ludwig Jahn Gymnasium weitergeführt. Am 16.09 erschienen zahlreiche Besucher, um die kreativen liebevoll gestalteten Räume in Augenschein zu nehmen. Die Vielfalt der Themen, darunter die Geschichte des Essens, Ferien in Skandinavien, sowie das aktuelle Thema Fracking in Thüringen, sorgten für ein unterhaltsames Programm. Auch die Geschmacksnerven wurden in den einzelnen Räumen durch kulinarische Spezialitäten auf eine Reise durch die Länder geschickt. Aufgrund der Unterstützung vieler Schüler, Eltern und Lehrern konnte ein umfangreiches Buffet mit Kuchen und Kaffee bereitgestellt werden. An dieser Stelle ein großer Dank an alle Helfer. Ein weiteres Highlight in diesem Monat ist die Fahrt in die Slowakei, bei der auch dieses Mal wieder Schüler aus den Klassen zehnte und elf teilnehmen werden. Schon in den vergangenen Schuljahren erwies sich das Projekt von Frau Weber, welche in Zusammenarbeit mit einer slowakischen Schule den Austausch ermöglichte, als ein voller Erfolg.



Wissenswertes

Verbraucherberatungsstelle Mühlhausen

Friedrich-Naumann-Str. 26
99974 Mühlhausen
Tel./Fax: 03601/440040

Öffnungszeiten:

Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Neuregelungen zu Versicherungen

Ab 21. Dezember 2012 gleicher Tarif für Männer und Frauen bei Neuverträgen; Versicherer rühren kräftig die Werbetrommel
Verbraucherzentrale Thüringen rät zu Sachlichkeit und gründlicher Analyse des Versicherungsbedarfes

Erfurt, 20.09.2012

„Gleich um welche Versicherung es sich handelt, niemand sollte sich trotz der bevorstehenden Änderungen ab 21. Dezember 2012 zu einem schnellen Neuabschluss drängen lassen oder Altverträge kündigen“, rät Marianne Stietz, Fachberaterin für Finanzdienstleistungen der Verbraucherzentrale Thüringen. „Vielmehr sollte man in aller Ruhe seinen Versicherungsbedarf und die Konditionen analysieren. Das ist ohnehin in bestimmten Zeitabständen ratsam.“ Die Verbraucherzentrale Thüringen bietet dazu persönliche Beratung an. Termine können vereinbart werden unter 0361 55514-0 oder in jeder Verbraucherberatungsstelle.

Ab 21. Dezember 2012 dürfen Versicherer bei Neuverträgen Frauen und Männern nur noch Verträge mit einheitlichen Preisen- sogenannten Unisex-Tarifen - anbieten. Das hat der Europäische Gerichtshof für alle EU-Mitgliedsstaaten festgelegt. Demnach darf niemand mehr wegen seines Geschlechts bei Prämien und Leistungen von Versicherungen benachteiligt werden. Das kann unterschiedliche Folgen haben. Wo Männer finanzielle Vorteile hatten (so u.a. bei privaten Renten- und Berufsunfähigkeitsversicherungen) werden sie künftig mehr zahlen müssen. Wo sie höhere Beiträge zahlen mussten (beispielsweise bei Risikolebensversicherungen, Unfall- und Kfz-Schutz) werden sie künftig besser gestellt. Gleiches gilt entsprechend für Frauen.

Einige Versicherer rühren jetzt kräftig die Werbetrommel, um vor dem 21. Dezember noch schnell Kunden zu gewinnen. Auch eine private Krankenkasse verschickt derzeit unter der Überschrift „Für alle Männer - jetzt wechseln und günstige Beiträge sichern“ gezielt Schreiben an männliche gesetzlich Krankenversicherte. Fakt ist, dass eine private Krankenversicherung für Männer nach der neuen Regelung tatsächlich teurer werden kann. Ob es allerdings sinnvoll ist, von der gesetzlichen in die private Krankenversicherung zu wechseln oder Zusatzleistungen privat abzuschließen, sollte im Einzelfall gut überlegt und geprüft werden. Diese Grundüberlegung trifft beim Abschluss von Versicherungen generell zu.

Für weitere Informationen: Marianne Stietz Fachberaterin für Finanzdienstleistungen, Tel.: 03631 982219 (Nordhausen), 03606 602867 (Heilbad Heiligenstadt), 03601 440040 (Mühlhausen)

Verbraucherzentrale bietet Energie-Check für zu Hause

Unabhängiger Energieberater nimmt den Verbrauch unter die Lupe

Erfurt, 01.10.2012

Seit Monaten ist „Energiesparen“ das Thema in Politik, Medien und Gesellschaft. Bei vielen Bürgern wächst das Bewusstsein, dass wir zum Schutz von Umwelt und Klima mit Energieressourcen anders umgehen müssen. Doch weite Teile der Bevölkerung fragen sich, ob es möglich ist, noch weniger Energie zu verbrauchen, ohne auf den gewohnten Komfort zu verzichten? Und wenn ja, wo fängt man damit an?

Bei diesen Fragen hilft ab sofort ein neues Angebot der Verbraucherzentralen: der Energie-Check.

„Die Energie-Checks geben Verbrauchern die Möglichkeit, sich einen Überblick über den eigenen Energieverbrauch und die Einsparmöglichkeiten zu verschaffen, ehe sie sich für eine bestimmte Maßnahme entscheiden“, erklärt Ramona Ballod, Energieexpertin der Verbraucherzentrale. Dazu kommt ein Energieberater zum Verbraucher nach Hause und nimmt die Energiesituation mit ihm gemeinsam in Augenschein. Zusammen beurteilen sie den Energieverbrauch sowie Einsparpotenziale und identifizieren die wichtigsten Stellschrauben für eine Senkung des Verbrauchs.

Je nach Wohnsituation bieten die Verbraucherzentralen verschiedene Checks an. Der **Basis-Check** ist für Mieter, Eigentümer und Vermieter mit bis zu sechs Wohneinheiten, die sich für ihren Strom- und Wärmeverbrauch sowie Einsparungen durch geringinvestive Maßnahmen interessieren. Der **Gebäude-Check** geht da etwas weiter: Er bietet die

Möglichkeit den Basis-Check mit Fragen zur Auswahl der richtigen Heizungsanlage, Dämmfragen oder den Einsatz erneuerbarer Energien zu kombinieren. Schließlich gibt es für Betreiber eines Brennwertgerätes einen **Brennwert-Check**, der jedoch nur in der Heizperiode durchgeführt wird. Gas- oder Heizöl-Brennwertgeräte werden hinsichtlich ihrer optimalen Einstellung und Effizienz untersucht, dazu gehört u.a. die Messung der Kondensatmenge und der Vor- und Rücklauftemperatur.

Die Energie-Checks der Verbraucherzentrale werden vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert, so dass für den Teilnehmer je nach Check eine Eigenbeteiligung von 10 bis 30 Euro anfällt. Für Empfänger von Sozialleistungen ist das Angebot kostenfrei. Interessierte Verbraucher können unter **0361 - 555140** oder **018 - 809 802 400** (kostenfrei aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Mobilfunkteilnehmer) direkt einen Termin vereinbaren. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de.



Impressum

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

der Gemeinschaftsvorsitzende, 99955 Bad Tennstedt, Markt 1, Tel.: 036041/380-0

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: 14-täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.